

Додаток 1
до Умов та порядку видачі,
перевірки і визнання свідоцтва
про забезпечення
відповідальності
(пункт 4)

(Державний Герб України)
**Державна служба морського і внутрішнього водного транспорту та
судноплавства України**
State Service for Maritime, Inland Waterway Transport and Shipping of Ukraine

No. _____

СВІДОЦТВО
про страхування або інше фінансове
забезпечення цивільної відповідальності
за шкоду від забруднення нафтою

CERTIFICATE
of insurance or other financial security
in respect of civil liability for oil pollution damage

Видано відповідно до положень статті 7 Міжнародної конвенції про цивільну відповідальність за шкоду від забруднення нафтою, 1992 року.

Issued in accordance with the provisions of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Назва судна	Реєстраційний номер або позивний сигнал	Порт приписки	Судновласник, місцезнаходження (місце проживання)
Name of Ship	Registration Number or Call Sign	Port of Registry	Name, Legal and Actual Address of the Shipowner

Цим засвідчується, що назване вище судно має страховий поліс або інше фінансове забезпечення, яке задовольняє вимоги статті 7 Міжнародної конвенції про цивільну відповідальність за шкоду від забруднення нафтою, 1992 року.

This is to certify that in respect of the above ship there is a Policy of Insurance or other financial security satisfying the requirements of Article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Вид забезпечення _____

Type of Security _____

Термін дії забезпечення _____

Duration of Security _____

Найменування та місцезнаходження (місце проживання) страхувальника
(страхувальників) та/або особи (осіб), які дають фінансове
забезпечення: _____

Name and Address of the Insurer(s) and/or Guarantor(s):

Найменування _____

Name _____

Місцезнаходження (місце проживання) _____

Legal and actual address _____

Це Свідоцтво є чинним до _____

This certificate is valid until _____

Видане або засвідчене Урядом _____

Issued or certified by the Government _____

у місті _____ числа _____ місяця _____ року.

At _____ day _____ month _____ year.

(підпис)

(signature)

Посадова особа Адміністрації
судноплавства

Official of the Shipping Administration

Начальник Управління
морського та річкового транспорту

Ярослав ІЛАСЕВИЧ